



## Водонагреватель переносной с душевой насадкой

**Энергия 1300**

**Энергия 2000**

**Энергия 3400**

*Прежде чем включить изделие  
внимательно изучите руководство по эксплуатации*

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



## НАЗНАЧЕНИЕ

Водонагреватели электрические аккумуляторные предназначены для нагрева воды ниже температуры кипения и дальнейшего использования её в бытовых и хозяйственных целях.

Устройство снабжено насосом, осуществляющим перемешивание воды в емкости и позволяющим подавать теплую воду на высоту до 4 метров.

Также, для обеспечения безопасности эксплуатации, устройство имеет в своем составе датчик уровня воды и датчики положения.

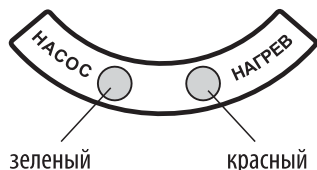
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

	Энергия 1300	Энергия 2000	Энергия 3400
Номинальное напряжение, В	220		
Номинальный потребляемый ток, А	6	10	16
Частота переменного тока, Гц	50±2%		
Номинальная потребляемая мощность, Вт	не более 1300	не более 2000	не более 3400
Мощность в режиме насос, Вт	не более 25		
Максимальная глубина погружения, м	1		
Защита от поражения электрическим током	I класс		
Температура нагрева воды, регулируемая, °C (±2°C)	от 10 до 50		
Производительность, на высоте 2 метра, л/мин.	4		
Объем вытесняемой воды, л	не более 1		
Длина шланга, м	2,2		
Длина кабеля, м	4		
Габаритные размеры, мм	360×102×75		
Масса, ±10% кг	1,8	1,9	2,1

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

— устройство в сборе	— 1 шт.
— шланг	— 1 шт.
— лейка	— 1 шт.
— руководство по эксплуатации, свидетельство о приемке и гарантийный талон	— 1 шт.
— индивидуальная упаковка	— 1 шт.
— силиконовые прокладки	— 2 шт.

## ПАНЕЛЬ ИНДИКАЦИИ РЕЖИМОВ



Насос — зеленый индикатор, информирующий о готовности устройства к работе.

Нагрев — красный индикатор, информирующий пользователя о работе устройства в режиме нагрева воды.

## ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



**Запрещается поднимать устройство за шнур.**

**Запрещается включать устройство в сеть, не погрузив в воду.**

— перед включением устройства удостоверьтесь в целостности корпуса и подводящего электрического кабеля, проверьте, нет ли повреждений изоляции.

— подключение изделия к электрической сети должно осуществляться через двухполюсную евророзетку с боковым заземляющим контактом.

— не допускайте эксплуатацию устройства детьми, не оставляйте включенное устройство без присмотра.

— в режиме «**НАСОС**» допускается работа насоса без воды **НЕ БОЛЕЕ 5 МИНУТ!!!**

— в режиме «**НАГРЕВ**», уровень воды должен быть выше отверстий на корпусе.

Режим «**НАГРЕВ**» не включится:

— если уровень воды будет ниже отверстий на корпусе,

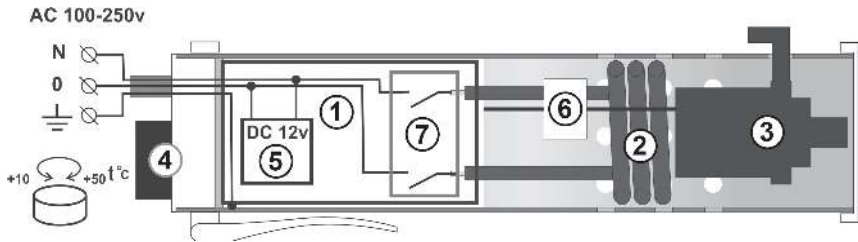
— если отклонение устройства от вертикальной оси будет более 30°.

## 1. КОНСТРУКЦИЯ

Водонагреватель имеет алюминиевый корпус, в котором находятся:

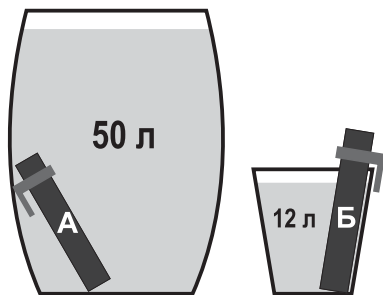
- ① Герметичный отсек.
- ② Нагревательный элемент.
- ③ Насос 12 вольт для рециркуляции и подачи воды.
- ④ Модуль управления температурой от +10 до +55°C ( $\pm 2^\circ\text{C}$ ).
- ⑤ Датчик положения водонагревателя в пространстве.
- ⑥ Датчик минимального уровня воды для режима нагрев.

В водонагревателе предусмотрена возможность гарантированного отключения напряжения 220 вольт от ТЭНа ②. После того как вода будет подогрета до заданной температуры, двухполюсное реле ⑦ обесточит ТЭН и не позволит подать на него напряжение 220 вольт. Продолжит работу безопасный, 12 вольтовый насос ③, датчик положения ⑤ и датчик минимального уровня воды ⑥ контролируют включение режима нагрев.



## 2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Перед началом эксплуатации устройства, присоедините один конец шланга к Г-образному штуцеру водонагревателя, а второй к прилагаемой лейке. Перед прикручиванием гаек, расположенных на концах шланга, во избежание протечки воды, вложите в них силиконовые прокладки так, как указано на рисунке.



Варианты погружения А и Б

А – допустимо полное погружение на глубину не более 1 метра, что позволяет использовать устройство в большой емкости.

Б – допустимо частичное погружение и фиксация за край ёмкости, что позволяет выставить желаемую температуру.



Выставить температуру, включить в розетку с заземлением, загорится индикация:

– «НАГРЕВ – красный» «НАСОС – зеленый»

После достижения заданной температуры индикация «НАГРЕВ» погаснет.



Светится индикация:

– «НАСОС – зеленый» устройство готово к эксплуатации. В случае снижения температуры, нагрев будет включаться автоматически.

Для кратковременной подачи воды –  
нажать рычаг



Для постоянной подачи воды –  
поднять рычаг



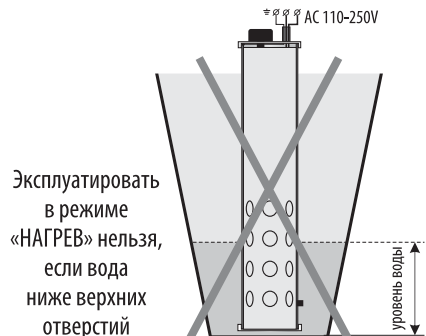
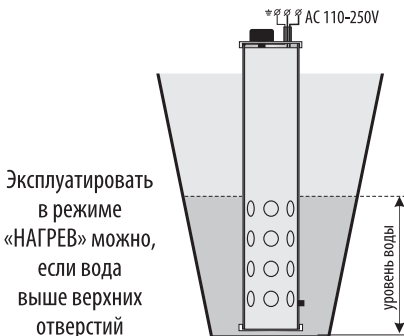
Если в емкости закончилась вода и насос перестал качать, отключите устройство от сети.  
Не допускайте работы насоса без воды **БОЛЕЕ 5 МИНУТ**.

По окончании работы:

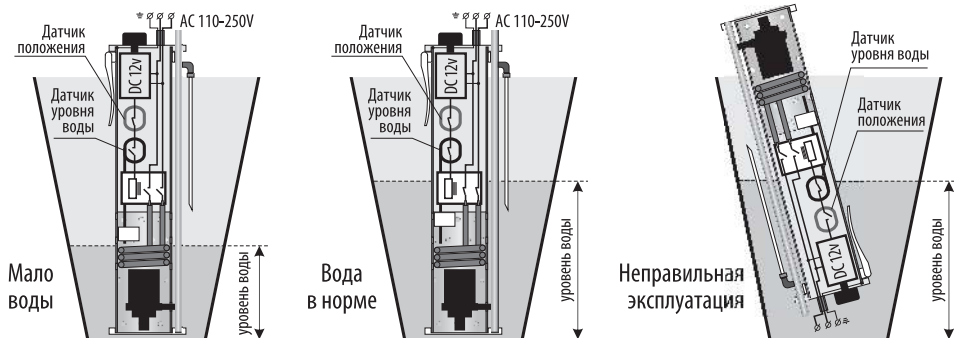
- **отключите устройство от сети!**
- извлеките устройство из емкости.
- распрямите шланг, подняв вверх лейку, нажмите рычаг на лейке и слейте остатки воды из устройства, лейки и шланга.
- протрите сухой тканью и просушите устройство.

**НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ УСТРОЙСТВО В ВОДЕ НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК!**

### 3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



Уровень воды и положения контролируют датчики:



**⚠️ Во избежание несчастных случаев, связанных с поражением электрическим током, для обеспечения вашей безопасности, устройство должно подключаться к заземленной розетке переменного тока 220В, 10 А, снабженной защитными устройствами.**

Эксплуатировать устройство рекомендуется совместно с устройством защитного отключения УЗО, с током срабатывания не более 30 мА.

Внимание! Устройство не предназначено для работы с внешним таймером или отдельно дистанционно-управляемой системой.

При погружении в воду или извлечения из воды устройство должно быть отключено от сети.

Все работы по уходу за изделием должны производиться только после отключения электропитания.

После транспортировки при температуре ниже 0°C, перед включением устройства необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 1 часа.

Устройство следует беречь от падения и ударов.

Не используйте шнур питания для переноса устройства, не выдергивайте за кабель вилку из штепсельной розетки, не беритесь за вилку мокрыми руками.

Предохраняйте шнур питания от действия высокой температуры, масла и острых предметов.

При обнаружении неисправности, нарушении целостности корпуса и шнура питания дальнейшая эксплуатация не допускается. Необходимо обратиться к продавцу, изготовителю или его представителю.

Все работы по ремонту проводятся только в специализированных, уполномоченных организациях квалифицированным персоналом.

При повреждении шнура питания, во избежании опасности, его должен заменить изготовитель или квалифицированный сервисный центр.



## ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Удаление накипи. Данную процедуру рекомендуется проводить:

- если **вода обычной жёсткости, раз в 3 месяца.**
- если у вас **вода жёсткая, раз в месяц.**

Погрузить устройство в ёмкость с 5–8 литрами воды так что бы вода была выше отверстий на корпусе устройства. Добавьте антинакипин 150–200 грамм. Растворите его. Включите устройство, нагрейте воду до максимальной температуры 50°C. Выключите устройство из сети. Оставьте устройство в воде на 24 часа.

## ЗАПРЕЩАЕТСЯ

- эксплуатировать устройство в разобранном виде, с открытым или поврежденным корпусом и шнуром питания;
- эксплуатировать устройство без заземления или с неисправным заземлением;
- включать и эксплуатировать устройство в перевернутом, лежащем или в другом отличном от нормального положении;
- включать устройство в сеть, не погрузив в емкость водой;
- опускать устройство в щелочные растворы;
- оставлять надолго без присмотра работающее устройство;
- самостоятельно проводить ремонт устройство.

В случае несоблюдения мер безопасности и/или повреждений изделия по вине пользователя, производитель и продавец не несут ответственности за материальный и прочий произошедший в результате этого ущерб.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортирование производится любыми видами крытого транспорта, исключаящими механическое повреждение упаковки и устройства.

Устройство следует хранить в отопляемых помещениях. В помещении для хранения не должно быть токопроводящей пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию и разрушающих изоляцию.

## СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

По окончании срока службы прибора следует провести его утилизацию в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти, предоставив ему полную информацию о приборе.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



Продукция сертифицирована.  
Сертификат № ЕАЭС RU С-РУ.  
МХ11.В00048/19 серия RU № 0132088.  
Срок действия с 02.12.2019 г по 01.12.2024.

Гарантийный срок эксплуатации — 1 год. Срок службы не менее 3 лет.

Гарантийный срок исчисляется со дня продажи потребителю, а без отметки торгующей организации в гарантийном талоне — со дня выпуска изделия.

Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока безвозмездно отремонтировать или заменить устройство, а также провести ремонт или замену деталей, преждевременно вышедших из строя по вине предприятия-изготовителя, при условии соблюдения требований по эксплуатации и обслуживанию. Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Гарантийному ремонту подлежат только очищенные от пыли и грязи устройства, полностью укомплектованные, имеющие гарантийный талон с указанием даты продажи, штампа магазина, при наличии заводского номера, или товарный чек.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- любые адаптации и изменения изделия в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения,
- использование изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его инструкцией по эксплуатации.
- наличие на изделии механических повреждений (осколков, трещин, и т.д.) воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенного загрязнения/запыленности, концентрированных паров
- неправильного хранения изделия.
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля продавца (производителя) и покупателя, которые причинили вред изделию.
- дефектов возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, бактерий и продуктов их жизнедеятельности.
- небрежная эксплуатация не позволяющая восстановить работоспособность устройства.

## КОНТАКТЫ

При возникновении неполадки или вопроса по устройству, получить консультацию можно по телефону +7 (917) 261-41-73, или на электронный адрес [magaz.gippokrat@yandex.ru](mailto:magaz.gippokrat@yandex.ru).

Порядок проведения ремонта при гарантийном случае:

– отправьте сообщение на электронный адрес [magaz.gippokrat@yandex.ru](mailto:magaz.gippokrat@yandex.ru) с указанием даты покупки, ФИО, адрес проживания, сотовый номер телефона, описание поломки;

– мы подготовим документы для отправки вашего устройства и сообщим вам номер накладной;

– вы получаете номер накладной и отправляете устройство через любой пункт выдачи заказов транспортной компании СДЭК. Если вы не знаете как найти адрес пункта выдачи заказов, сообщите нам и мы вам вышлем ближайший адрес где ваше устройство примут для отправки. (В комплекте должны быть все документы полученные при покупке, а также ОБЯЗАТЕЛЬНО должна быть рекламация с указанием – ФИО, адрес, сотовый номер телефона, описание неисправности);

– после ремонта (замены) мы высылаем вам номер уведомления для получения устройства;

– обратите внимание что посылку может получить только лицо, на которое накладная оформлена как «получатель».

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

По истечению гарантийного срока стоимость ремонта рассчитывается индивидуально. Чтобы узнать приблизительную стоимость ремонта отправьте сообщение на электронный адрес [magaz.gippokrat@yandex.ru](mailto:magaz.gippokrat@yandex.ru) с описанием неисправности. Примечание: затруднительно дистанционно определить точную стоимость ремонта, поэтому цена может быть выше или ниже ранее озвученной после проведенной диагностики.

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие: **Водонагреватель переносной с душевой насадкой**

Модель \_\_\_\_\_ №

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Отметка ОТК \_\_\_\_\_

*Информация о торгующей организации:*

Дата продажи \_\_\_\_\_

Штамп торгующей  
организации

Продавец \_\_\_\_\_



---

**Изготовитель:**  
Россия, ООО ПМБП «Энергия»  
[www.gippokrat.ru](http://www.gippokrat.ru)